

III. - MOZGÁSÉRZÉKELŐ SZENZOR

Ne szerelje a szenzort túl magasa. Túlzott szerelési magasság zavaróan befolyásolhatja a ki-és bekapcsolások folyamatát. A legjobb érzékelés akkor érhető el, ha a szenzort kb 2,5 méter magasságba szerelik.

Az érzékelési terület nagyságát nagymértékben befolyásolja a környezeti hőmérséklet. Mivel a szenzor hőmérséklet-különbséget érzékel, télen az érzékelési terület jelentősen nagyobb lehet, mint nyáron

Ne szerelje az érzékelőt fás, bokros terület fölé. A növények mozgása szükségtelen ki-és bekapcsolásokat eredményezhet.

A szenzor érzékenysége oldalirányú mozgáskor nagyobb, míg közeledő-távolodó mozgás esetén kisebb lehet.

A szenzor érzékelési tartományát saját kezűleg is módosíthatja azáltal, hogy a szenzor lencséjét a kívánt szögben eltakarja. (Takaró eszköz nem a lámpatest tartozéka.)
Biztonsági tájékoztató: Figyelem! A szenzor beállítását bizzuk szakemberre!
Az Ön által vásárolt mozgás-érzékelővel szerelt lámpatestet szétszerelni, annak elektromos bekötését megváltoztatni nem szabad! Felszerelés előtt a biztonsági megszakítók lekapcsolásával áramtalanítsa az áramkört. Csak a gyártó által javasolt teljesítményű izzót használjon!
Szenzor műszaki adatai
Érzékelési szög: 120°
Érzékelési távolság: 3-7 m
Kapcsolási idő: 15 másodperc
Max kacsolható izzó: 0,5W energiatakarékos fényforrás.
IP védelem: IP20
Hálózati feszűlség: DC 3,7V
Mozgásérzékelő bekapcsolási fényerősség: < 7 lux

EN - MOTION SENSOR

Do not install the sensor too high. If the sensor is installed too high, the on/off switching can be negatively affected. Optimal detection is achieved when the sensor is installed at a height of approximately 2,5 metres.

The ambient temperature considerably influences the detection area. Since the sensor detects differences in temperature, the detection area may be significantly greater in winter than in summer.

Do not install the sensor above trees or bushes. The movement of vegetation can result in unnecessary switching on and off.

The sensitivity of the sensor is greater in a lateral direction, while it may be less when the movement is towards/away from the sensor.

The sensor detection range can also be adjusted manually by covering the sensor lens to the desired angle. (Means of covering the lens is not included with the light fitting.)

Security notice. Warning, please leave adjustment of the sensor to an expert.

It is forbidden to dismantle or modify the electrical connection of this light fitting with motion sensor. Before fitting, ensure there is no electrical current by switching off the safety fuses. Only ever use a bulb of the power output recommended by the manufacturer.

Sensor technical data
Detection angle: 120°
Detection range: 3-7 m
Switch on time: 15 seconds
Max. bulb wattage: 0,5W energy efficient light source.
IP protection: IP20
Network voltage: DC 3,7V
Light intensity for motion sensor activation: < 7 lux

DE - BEWEGUNGSSENSOR

Bringen Sie den Sensor nicht zu hoch an. Zu hohe Anbringung kann den Ein- und Ausschaltprozess beeinträchtigen. Die beste Sensorleistung erreicht man, wenn der Sensor in einer Höhe von ca. 2,5m montiert wird.
Die Größe des Erfassungsbereichs wird von der Umgebungtemperatur entscheidend beeinflusst. Da der Sensor Temperaturunterschiede wahrnimmt, kann der Erfassungsbereich im Winter wesentlich größer ausfallen als im Sommer.

Bringen Sie den Sensor nicht über Büschen oder Bäumen an. Die Bewegung der Äste kann unnötiges Ein- und Ausschalten bewirken.

Die Erfassungssensibilität des Sensors ist bei seitwärts gerichteten Bewegungen größer als bei sich nähernden oder entfernenden Bewegungen.

Den Erfassungsbereich des Sensors können Sie auch eigenhändig manipulieren, indem Sie die Linse des Sensors im gewünschten Winkel abdecken. (Abdeckmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten)

Sicherheitshinweis: Achtung! Lassen Sie den Sensor von einem Fachmann einstellen!
Die von Ihnen gekauften, mit Bewegungsmelder ausgestattete Leuchte darf nicht auseinandergenommen werden und auch ihr Elektroanschluss darf nicht manipuliert werd en!

Vor der Anbringung bitte unbedingt durch Abschalten der Sicherung den Stromkreis unterbrechen. Verwenden Sie ausschließlich Leuchten mit der vom Hersteller empfehlenden Leistung!

Technische Daten des Sensors
Erfassungswinkel: 120°
Reichweite: 3-7 m
Einschaltdauer: 15 Sekunden
Max. schaltbare Glühlampe: 0,5W Energiesparleuchte
IP Schutzklasse: IP20
Netzanschluss: DC 3,7V
Einschaltlichtstärke des Bewegungsmelders: < 7 Lux

FR - DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS

N'installez pas le détecteur de mouvements trop haut. Le niveau trop haut de l'installation pourrait déranger le processus de mise en marche et de mise en arrêt. La détection optimale est atteinte si le détecteur est installé à environ 2,5 mètres de hauteur.

La température ambiante influence de manière significative l'étendue de la surface de détection. Le détecteur captant la différence de température, la surface de détection pourrait être plus étendue en hiver qu'en été.

N'installez pas de détecteur de mouvements au-dessus d'une zone boisée ou arbustive. Les mouvements des plantes pourraient provoquer des mises en marche et des mises en arrêt inutiles.

La sensibilité du détecteur est plus élevée en cas de mouvements latéraux et moins élevée en cas de mouvements d'approche et d'éloignement.

Vous pouvez modifier la plage de détection manuellement en couvrant la lentille du détecteur dans l'angle souhaité. (L'objet à utiliser à cet effet n'est pas livré avec le luminaire.)

Information de sécurité : Attention ! Confiez le réglage du détecteur impérativement à un spécialiste.

Il est interdit de démonter le luminaire équipé d'un détecteur de mouvements ou en modifier le raccordement électrique. N'oubliez pas de couper le courant au moyen de l'interrupteur de sécurité avant l'installation. Veillez à utiliser uniquement des ampoules dont la puissance est conforme à celle recommandée par le fabricant.

Caractéristiques techniques du détecteur
Angle de détection : 120°
Distance de détection : 3-7 m
Délai de commutation : 15 secondes
Puissance maximale ampoule : source lumineuse 0,5 W à faible consommation d'énergie
Indice de protection : 20
Tension de secteur : DC 3,7V
Intensité lumineuse de mise en service du détecteur de mouvements: < 7 lux

CZ - POHYBOVÉ ČIDLO

Čidlo neumísťujte príliš vysoko. Príliš vysoké umiestnení čidla môže rušivě pôsobiť na proces zapínania a vypínania. Najlepšú citlivosť dosáhnete v prípade, když čidlo umiestite vo výšce asi 2,5 metru.

Rozsah prostoru detekce je významně ovlivněn teplotou okolního prostředí. Jelikož čidlo reaguje na teplotní rozdíly, detekovaný prostor může být v zimním období mnohem větší než v letním období.

Čidlo neumísťujte nad místa se stromy nebo keři. Přirozený pohyb rostlin může způsobovat nežádoucí zapínání a vypínání.

Citlivost čidla je při pohybu ze strany vyšší, než v případě pohybu směrem k čidlu a směrem od čidla, kdy může být nižší.

Rozsah detekce čidla může změnit vlastním zásahem, když v požadovaném úhlu zakryjete čouku čidla. (Prostředek k zakrytí čouky není dodáván v příslušenství svítidla.)
Bezpečnostní informace: Upozornění! Nastavení čidla světe odborně vyškolené osobě!
Svítidlo vybavené pohybovým senzorem, které jste zakoupili, není dovoleno demontovat, ani upravovat jeho elektrické zapojení! Před instalací svítidla odpojte proudový okruh vypnutím bezpečnostních přerušovačů proudu. Použijte výhradně takový typ žárovky, který je doporučen výrobcem!

Technické parametry čidla
Úhel detekce: 120°
Vzdálenost detekce: 3-7 m
Doba zapnutí: 15 vteřin
Max. parametry žárovky: energeticky úsporný světelný zdroj 0,5 W.
IP krytí: IP20
Síťové napětí: DC 3,7V
Intenzita jasu potřebná k aktivaci pohybového senzoru: < 7 lux

SK - SENZOR DETEKTORA POHYBU

Nemontujte senzor príliš vysoko. Veľmi vysoká montážna výška môže mať rušivý vplyv na proces zapínania a vypinnania. Najlepšie snímanie je možné dosiahnuť tak, ak senzor namontujete do výšky cca. 2,5 metra.

Veľkosť detekčnej plochy je vo veľkej miere ovplyvnená teplotou prostredia. Keďže senzor rozpozná teplotné rozdiely, v zime môže byť detekčná plocha výrazne väčšia ako v lete.

Nemontujte snímač nad stromy alebo kríky. Pohyb rastlín môže viesť k zbytočnému vypínaniu a zapínaniu.

Citlivosť senzora môže byť pri pohybe nabok väčšia, kým pri približujúcom a vzdialujúcom sa pohybe menšia.

Rozsah snímania senzora môžete vlastnoručne nastaviť tak, že šošovku senzora zakryjete v požadovanom uhle. (Pomôcky na zakrytie nie je súčasťou svietidla.)

Bezpečnostná informácia: Pozor! Nastavenie senzora nechajme na odborníka!

Vami zakúpené svietidlo vybavené detektorom pohybu nie je povolené demontovať ani zmeniť jeho elektrické zapojenie! Pred montážou vypnutím bezpečnostného ističa odpojte elektrický okruh. Používajte iba žiarovky s výkonom odporúčaným výrobcem!

Technické údaje senzora
Detekčný uhol: 120°
Detekčná vzdialenosť: 3-7 m
Doba zapínania: 15 sekúnd
Max použiteľná žiarovka: 0,5W úsporný zdroj svetla.
IP ochrana: IP20
Sieťové napätie: DC 3,7V
Intenzita svetla pre aktiváciu pohybového snímača: < 7 lux

PL - WYKRYWACZ RUCHU

Nie montuj czujnika zbyt wysoko. Nadmierna wysokość montażu może zakłócać proces włączania i wyłączania. Najlepsze wyniki wykrywania można osiągnąć instalując czujnik na wysokości około 2,5 m.

Wielkość obszaru wykrywania zależy w znacznym stopniu od temperatury otoczenia. Ponieważ czujnik wykrywa różnicę temperatur, obszar wykrywania może być znacznie większy zimą niż latem.

Nie montuj czujnika nad obszarem zadrzewionym lub pokrytym krzewami. Ruch roślin może powodować niepotrzebne wyłączenie i włączenie.

Przy instalowaniu czujnika należy wziąć pod uwagę, że jego czułość przy ruchu poprzecznym obiektu jest większa niż przy zbliżaniu i oddalaniu się.

Zakres wykrywania czujnika można zmienić ręcznie, zakrywając soczewkę czujnika pod żądanym kątem. (Materiał zakrywający nie jest dołączony do oprawy).

Informacje dotyczące bezpieczeństwa: Uwaga! Regulację czujnika należy powierzyć osobie wykwalifikowanej!

Nie wolno rozbierać lub zmieniać połączeń elektrycznych zakupionej lampy, wyposażonej w czujnik ruchu. Przed zainstalowaniem lampy należy wyłączyć napięcie elektryczne przy pomocy bezpieczników zainstalowanych w danym obwodzie. Używaj tylko żarówek o mocy zalecanej przez producenta.

Dane techniczne czujnika
Kąt wykrywania: 120°
Zasięg wykrywania: 3-7 m
Czas włączenia: 15 sekund
Maksymalna moc złączonej żarówki: 0,5W, energooszczędne źródło światła
Ochrona IP: IP20
Napięcie sieci: DC 3,7V
Jasność włączenia czujnika ruchu wynosi: < 7 lx

UA - ДАТЧИК РУХУ «»

Не встановлюйте датчик занадто високо. Надмірна висота розміщення датчика може перешкоджати процесу перемикання (вкл./вкл.). Найкраща ефективність сенсору може бути досягнута, якщо датчик встановлюється на висоту прибл. 2,5 метри.

На величину зони досяжності датчика сильно впливає температура навколишнього середовища. Оскільки сенсор виявляє коливання температури, таким чином зона досяжності може бути значно більшою, ніж влітку

Не встановлюйте датчик над територією з деревами, кущами. Рух рослин може призводити до непотрібного вмикання та вимикання пристрою.

Чутливість сенсору є кращою у разі бічного руху, ніж руху вперед-назад.

Діапазон чутливості сенсора можна змінити і вручну, завдяки прикриттю лінзи сенсора у відповідному куті. (Засіб прикриття не входить до комплекту світильника.)

Інформація щодо безпеки: Увага! Встановлення сенсору довіряймо спеціалісту! Розбирати куплений Вами світильник з датчиком руху, змінити його електричне з'єднання заборонено! Перед початком встановлення світильника слід знеструмити провідник за допомогою запобіжника! Використовуйте тільки рекомендовані виробником лампочки!

Технічні дані датчика руху
Кут детектування 120°
Дальність детектування 3-7 м
Час вмикання: 15 секунд
Максимальна потужність лампочки: Енергозберігаюче джерело світла – 0,5 Вт
Ступінь захисту IP: IP20
Напруга мережі: DC 3,7V
Яскравість вклучення датчика руху: < 7 люкс

RO - SENZOR DE MIȘCARE

Nu mutați senzorul prea înalt. Înălțimea de montare excesivă poate interfera cu procesul de comutare pornit / oprit. Detectarea optimă poate fi obținută prin instalarea senzorului la o înălțime de aproximativ 2,5 metri.

Dimensiunea zonei de detectare este puternic influențată de temperatura ambiantă. Deoarece

78017 sensor manual_20241204

senzorul detectează o diferență de temperatură, zona de detecție poate fi semnificativ mai mare în timpul iernii decât în timpul verii.

Nu montați senzorul deasupra unei zone cu copaci sau tufișuri. Mișcarea plantelor poate duce la porniri și opriri inutile.

Sensibilitatea senzorului este mai mare în cazul mișcărilor laterale, iar poate fi mai mică în cazul mișcărilor de apropiere sau îndepărtare.

Puteți schimba manual intervalul de detectare a senzorului prin acoperirea obiectivului senzorului la unghiul dorit. (Dispozitivul de acoperire nu este inclus între accesoriile corpului de iluminat.)

Informații privind siguranța: Atenție! Lăsați setarea senzorului pe seama unui specialist! Este interzisă demontarea sau modificarea conexiunii electrice a corpului de iluminat prevăzut cu senzor de mișcare cumpărat de Dvs.! Înainte de instalare, opriți curentul din circuit prin deconectarea întrerupătoarelor de protecție. Utilizați numai becuri cu puterea recomandată de producător!

Date tehnice senzor
Unghi de detectare: 120°
Distanță de detectare: 3-7 m
Timp de pornire: 15 secunde
Bec conectabil max: 0,5W sursă de lumină economică.
Protecție IP: IP20
Tensiune de rețea: DC 3,7V
Intensitatea luminii pentru activarea senzorului de mișcare: < 7 lux

SR - SENZOR ZA DETEKCIJU POKRETA

Nemojte previsoko postavljati senzor. Prekomerna visina montaže može ometati proces uključivanja / isključivanja. Najbolji osjetljivost može se postići sa instaliranjem senzora na visini od oko 2,5 metara.

Velicina područja detekcije u velikoj mери zavisi od temperature okoline. Pošto senzor detektuje razliku u temperaturi, oblast detekcije može biti znаčajno većа u zimi nego u leto.

Ne postavljajte senzor iznad drvenog, žbunastog područja. Pokretanje biljaka može dovesti do nepotrebnog uključivanja i isključivanja.

Osjetljivost senzora je većа kod bočnih pokreta, osetljivost je nešto manja pri pokretima približavanja i udalјavanja.

Područje senzora možete svoјeročno podešavati, tako što ćete senzor pokrivati po željenom uglu. (Pokrivač nije uključen u pribor senzora)

Informacije o bezbednosti: Pažnja! Podešavanje senzora prepustite stručnjaku!

Kupljenu svetiljku koji je opremljen detektorom kretanja, nemojte rasklapati i menjati električno povezivanje! Prije montiranja pomoću osigurača prekinite strujni krug svetiljke. Koristite samo onu sijalicu koju preporučuje proizvođač!

Tehnički podaci senzora
Ugaо detekcije: 120°
Udaljenost detekcije: 3-7 m
Vreme preklopa: 15 sekundi
Maksimalna snaga sijalice: 0,5W sa izvorom štednje energije
IP zaštita: IP20
Mrežni napon:DC 3,7V
Osvetljenost uključivanja senzora kretanja: < 7 lux

HR -SENZOR ZA DETEKCIJU POKRETA

Nemojte previsoko postavljati senzor. Prekomjerna visina montaže može ometati postupak uključivanja / isključivanja. Najbolji osjetljivost može se postići ugradnjom senzora na visini od oko 2,5 metra.

Velicina područja detekcije uvelike ovisi o temperaturi okoliša. Budući da senzor detektira razliku u temperaturi, područje detekcije može biti znatno većа zimi nego ljeti.

Ne stavljajte senzor iznad drvenog, grmastog područja. Pokretanje biljaka može dovesti do nepotrebnog uključivanja i isključivanja.

Osjetljivost senzora je većа kod bočnih pokreta, osjetljivost je nešto manja pri pokretima približavanja i udalјavanja.

Područje detekcije možete vlastoročno podešavati, tako što ćete senzor pokrivati po željenom kutu. (Pokrivač nije uključen u pribor senzora)

Signurnosne informacije: Pažnja! Ostavite montiranje senzora stručnjaku!

Nemojte rastavljati i mijenjati električnu vezu kupljene svjetiljke koja je opremljena detektorom kretanja! Prije montaže, prekinite strujni kruga s osiguračem. Koristite samo svjetiljku preporučenu od proizvođača!

Tehnički podaci senzora
Kut detekcije: 120°
Udaljenost detekcije: 3-7 m
Vrijeme preklopa: 15 sekundi
Maksimalna snaga žarulje: 0,5 W s izvorom uštede energije
IP zaštita: IP20
Mrežni napon:DC 3,7V
Osvjetljenje uključivanja senzora kretanja: < 7 lux

SL - SENZOR GIBANJA

Senzorja ne postavljajte previsoko. Prekomerna višina montaže lahko moti vklapljanje in izklapljanje senzorja. Najboljše zaznavanje je mogoče doseči z namestitvijo senzorja na višini približno 2,5 metra.

Na območje zaznavanja gibanja močno vpliva temperatura okolja. Ker senzor zaznava temperaturno razliko, je lahko območje zaznavanja pozimi precej večje kot poleti. Ne nameščajte na območja z drevesim in grmovjem. Gibanje rastlin povzroča nepotrebno vklapljanje in izklapljanje senzorja.

Občutljivost senzorja je večja pri stranskem premikanju, medtem, ko je občutljivost v smeri približevanja in oddaljenih premikih manjša.

Kot zaznavanja senzorja lahko ročno spremenite tako, da v želenem kotu prekrijete objektiv senzorja gibanja. (Prekrivalo za prekrivanje senzorja ni priloženo)

Varnostne informacije: Pozor! Nastavitev senzorja zaupajte strokovnjaku!

Svetilko, ki ste jo kupili skupaj s senzorjem gibanja in njeno električno povezavo ne smete spremeniti! Pred montažo najprej izključite električno napajanje iz omrežja. Uporabljajte samo žarnico moči, ki jo priporoča proizvajalec!

Tehnični podatki
Kot zaznavanja: 120°
Domet zaznavanja: 3-7 m
Čas osvetlitve: 15 sekund
Največja moč porabnika (žarnice): 0,5W - varčevalna žarnica
IP zaščita: IP20
Omrežna napetost: DC 3,7V
Intenzivnost svetlobe za aktivacijo senzorja gibanja: < 7 lux

BG - СЕНЗОР ЗА ДВИЖЕНИЕ

Сензорът не трябва да се монтира прекалено високо. Прекомерната височина на монтиране може да попречи на процеса на включване и изключване. Най-добър резултат се постига в случай, че сензорът е монтиран на ок. 2,5 метра височина.

Температурата на околната среда влияе върху големината на обхвата на сензора. Тъй като сензорът усеща разликите в температурите, през зимата площта, влизаша в неговия обхват може да бъде по-голяма от тази през лятото.

Не монтирайте сензора над дървета и храсти. Движенията на растителността може да доведат до ненужното му включване и изключване.

Чувствителността на сензора може да е по-голяма при странични движения, а по-малка при приближаване и отдалечаване.

Може да промените обхвата на светлочувствителност и саморъчно чрез закриване на

лещата на сензора в желания ъгъл. (Средството за закриване не е принадлежност на лампата.)

Информация за безопасност: Внимание! Поверете настройката на сензор на специалист! Не е разрешено разглобяването на закупената от Вас лампа със сензор за движение, нито промяната на електрическото ѝ свързване! Преди монтиране прекъснете токозахранването на електрическата верига чрез изключване на защитните прекъсвачи. Ползвайте само крушките с препоръчвана от производителя мощност!

Техническите данни на сензора
Ъгъл на покритие: 120°
Дължина на покритие: 3-7 м
Настройка на времето: 15 секунди
Макс. мощност на крушката: 0,5W енергоспестяващ източник на ток.
IP защита: IP20
Мрежово напрежение: DC 3,7V
Яркост на включване на сензора за движение: < 7 люкса

ET - LIIKUMISANDUR

Ärge paigaldage andurit liiga kõrgele. Kui andur on liiga kõrgel, võib sisse/väljalülitamine olla negatiivselt mõjutatud. Optimaalne tuvastuskõrgus on ligikaudu 2,5 meetri kõrgusel.

Ümbritseva õhu temperatuur mõjutab tuvastusala märkimisväärselt. Kuna andur tuvastab temperatuurierinevusi, võib tuvastusala talvel olla suvisest märkimisväärselt parem.

Ärge paigaldage andurit puude ja põõsaste kohale. Taimede liikumine võib põhjustada soovimatut sisse/välja lülitamist.

Anduri tundlikkus on märkimisväärselt suurem külgsuunaliselt ja väiksem anduri suunas / sellest eemale liikudes.

Anduri tuvastusvahemikku saab käitsi reguleerida, kui katta anduri lääts soovitud nurga all. (Läätse katmise vahendid valgusti komplekti ei kuulu.)

Tuvallususe teavitus. Hoiatus: jätke anduri reguleerimine eksperdi hooleks.

Kasutajal ei ole lubatud liikumisanduriga valgusti elektrihüdnendi lahti võtta või muuta. Veenduge enne paigaldamist, et elektrivool on välja lülitatud (aktiveerige kaitsmed). Kasutage ainult tootja soovitatud võimsusega pimi.

Anduri tehnilised andmed
Tuvastusnurk: 120°
Tuvastusvahemik: 3-7 m
Sisse lülitamise aeg: 15 sekundit
Pimi max võimsus: 0,5 W energiatõhus valgusallikas
IP kaitses: IP20
Võrgu pinge: DC 3,7V
Liikumisanduri aktiveerimiseks vajalik valguse intensiivsus: < 7 lux

FI - LIIKETUNNISTIN

Älä asenna anturi liian korkealle. Liian korkealla oleva liiketunnistin kytkee huonosti päälle ja pois. Se toimii parhaiten, kun se on noin 2,5 metrin korkeudessa. Sen toiminta-alueen suuruus riippuu huomattavasti ympäristön lämpötilasta. Liiketunnistin huomaa lämpötilaeroja, sen takia talvella sen toiminta-alue huomattavasti suurempi, kuin kesällä.

Vältä yksikön asentamista sellaisen alueen ylle, jolla on paljon puita tai pensaita. Kasvien liikkumisen takia tunnistin kytkee tarpeettomasti päälle.

Anturin herkkyyden on suurempi sivusuuntaisen liikkeen tapauksessa, kun taas lähenevän-löitteenä liikkene tapauksessa se voi olla pienempi.

Anturin tunnistusalue voidaan muuttaa omakätisesti siten, että peität anturin linssin halutussa kulmassa. (Peittovälinettä ei lähetetä valaisimen mukana.)

Turvallisuustietoja: Huomio! Liiketunnistimen säätäminen on ammatihenkilön tehtävää! Ei saa purkaa liiketunnistimella toimivaa valaisinta tai muuttaa sen sähkökytkentää! Ennen asentamista katkaise virtapiiri katkaisimella. Käytä aina tuottajan suositama valonlähde! Liiketunnistimen tekniset tiedot

Tunnistuskulma: 120°
Tunnistusetäisyys: 3-7 m
Paloaika: 15 sekuntia
Valonlähde, max.: 0,5 W energiansäästävä valonlähde.
IP-suojat: IP20
Virtalähde: DC 3,7V
Liiketunnistimen aktivointiin vaadittava valon voimakkuus: < 7 luxia

IT - JUDESIO JUTIKLIS

Nesumontuokite jutliklo per aukštai. Jei jutiklis sumontuotas per aukštai, tai įjungimo / išjungimo jutikliui gali turėti neigiamą poveikį. Įrenginys aptinka optimaliai, kai jutiklis sumontuotas maždaug 2,5 metro aukštyje.

Aplinkos temperatūra turi akivaizdžios įtakos aptikimo sričiai. Kadangi jutiklis aptinka temperatūrų skirtumus, aptikimo sritis žiemą gali būti akivaizdžiai didesnė nei vasarą. Nemontuokite jutiklio virš medžių arba krūmų. Dėl augmenijos judėjimo sistema gali be reikalo įsijungti ir išsijungti.

Jutiklio įautrumas didesnis šonine kryptimi, todėl jis gali sumažėti, kai priartėjama / nutolstama nuo jutiklio.

Galia ranka sureguliuoti jutiklio aptikimo diapazoną, uždengiant jutiklio objektyvą iki pagidaujamo kampo. (Prie apšvietimo įrangos nėra pridėamos objektyvo uždengimo priemonės.)

Pranešimas dėl saugos. Įspėjimas! Patikėkite jutiklio reguliavimą specialistui. Draudžiama išmontuoti arba keisti šios apšvietimo įrangos su judesio jutikliu elektros jungtis. Užtrinkintie tikries montuodami, kad netektų elektros srovė, išjungdami apsauginius saugiklius. Naudokite tik patikimo galios lemputę, kokią rekomenduojama gamintojas.

Jutiklio techniniai duomenys
Aptikimo kampas: 120°
Aptikimo diapazonas: 3-7 m
Įjungimo trukmė: 15 sekundžių
Didžiausia lempuotės galia: 0,5 W energiją taupantis šviesos šaltinis.
IP sauga: IP20
Elektros tinklo įtampa: DC 3,7V
Šviesos intensyvumas, skirtas aktyvinti judesio jutiklį: < 7 lx



Час уключэння: 15 секунд
Макс. спажываемая магутнасць лямпачкі ў ватах: 0,5 Вт, энергазберагальнага тыпу.
Стандарт абароны ад знешніх уздзеянняў (IP): IP20
Напружанне сеткі: DC 3,7V
Інтэнсіўнасць святла, якая патрабуецца для актывацыі датчыка руху: < 7 люкс

DA - BEVÆGELSESFØLER

Føleren må ikke installeres for højt. Hvis føleren er installeret for højt, kan tænd/sluk-afbryderen blive påvirket på en negativ måde. Optimal detektion opnås, når føleren installeres i en højde på omkring 2,5 meter.

Den omgivende temperatur har en stor påvirkning på detektionsområdet. Da føleren detekterer temperaturforskelle, kan detektionsområdet være betydeligt større om vinteren end om sommeren.

Føleren må ikke installeres over træer eller buske. Bevægelse af vegetationen kan resultere i uønskedig tænding og slukning.

Følerens følsomhed er større i en lateral retning, mens den kan være mindre, når bevægelsen er mod/væk fra føleren.

Følerens detektionsområde kan også justeres manuelt ved at dække følerens linse i den ønskede vinkel.(Metoden til dækning af lysarmaturet er ikke inkluderet.)

Seikkerhedsmeddelelse. Advarsel, du bedes lade justering af føleren til en ekspert.

Det er forbudt at demonstrere eller modificere den elektriske forbindelse af disse lysarmatur med en bevægelsesføler. For monterings skal der sikres, at der ikke er elektrisk strøm ved at slukke sikkerhedssikringer. Brug kun en pære med den effekt, som producenten anbefaler

Følerens tekniske data
Detektionsvinkel: 120°
Detektionsområde: 3-7 m
Tændingstid: 15 sekunder
Pærens maksimale wattforbrug: 0,5W energibesparende lyskilde.
IP-beskyttelse: IP20
Netværksspænding: DC 3,7V
Lysintensitet for aktivering af bevægelsesføler: < 7 lux

EL - ANIXNEYTHE KINHSHSE

Мην τοποθετείτε τον ανιχνευτή πολύ ψηλά. Το υπερβολικό ύψος τοποθέτησης μπορεί να επηρεάσει τη διαδικασία εναλλαγής απ/ενεργοποίησης (on /off). Για βέλτιστη απόδοση, η μονάδα προτείνεται να εγκατασταθεί σε ύψος 2,5 μέτρα περίπου.

Το μέγεθος της ζώνης κάλυψης επηρεάζεται σε μεγάλο βαθμό από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Καθώς ο αισθητήρας ανιχνεύει μια διαφορά θερμοκρασίας, η ζώνη κάλυψης μπορεί να είναι αρκετά μεγαλύτερη το χειμώνα από ό, τι το καλοκαίρι
Мην τοποθετείτε τον ανιχνευτή επάνω σε μια ζυλωδή περιοχή. Η κίνηση των φυτών μπορεί να οδηγήσει σε περτιτή απενεργοποίηση και ενεργοποίηση.

Η ευαισθησία του ανιχνευτή είναι μεγαλύτερη όταν μετακινείται πλευρικά, ενώ μπορεί να είναι μικρότερη στις πλευσίστερες και μακρινές κινήσεις.
Το εύρος της ανίχνευσης μπορείτε να το αλλάξετε χειροκίνητα καλσπόνοντας το φακό του ανιχνευτή στην επιθυμητή γωνία. (Το αντικείμενο να το οποίο καλύπτοουμε, δεν περιλαμβάνεται στο φωτιστικό.)

Προειδοποίηση: Προσοχή! Η μονάδα πρέπει να εγκατασταθεί και να ρυθμιστεί από αρμόδιο ηλεκτρολόγο ή αναλόγως έμπειρο προσωπικό!

Το φωτιστικό που έχετε αγοράσει μην αποσυρμασιολογηθεί και αλλάξει η ηλεκτρική του σύνδεση! Με την απενεργοποίηση του διακόπτη ασφαλείας φροντίστε να διακοπεί η παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε μόνο τα ενδεδειγμένα ισχύος λαμπτήρα του κατασκευαστή.

Τεχνικά χαρακτηριστικά του ανιχνευτή
Γωνία ανίχνευσης: 120°
Εύρος ανίχνευσης: 3-7 μέτρα
Χρόνος καθυστέρησης: 15 δευτερόλεπτα
Ισχύς φωτισίου: max 0,5W λαμπτήρας εξοικονόμησης ενέργειας
Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP20
Τύση λειτουργίας: DC 3,7V
Απαιτούμενη φωτεινή ένταση για ενεργοποίηση αισθητήρα κίνησης: < 7 lux

KA - მოძრაობის სენსორი „მედინა“

არ დამონტაჟეთ სენსორი ძალიან მაღლა. სენსორის ძალიან მაღლა დამონტაჟებამ შეიძლება უარყოფითი გავლენა იქონიოს ჩართვა-გამორთვაზე.
ოპტიმალური გამოვლენა მიიღწევა იმ შემთხვევაში, როცა სენსორი დამონტაჟებულია დაახლოებით 2,5 მეტრის სიმაღლეზე.

გარემო ტემპერატურას მნიშვნელოვანი გავლენა აქვს გამოვლენის ზონაზე. რადგან სენსორი გამოვლენს ტემპერატურის განსხვავებას, გამოვლენის ზონა მნიშვნელოვნად დიდია ზამთარში, ზაფხულთან შედარებით.

არ დამონტაჟეთ სენსორი ხეების ან ბუჩქების ზემოთ. მცენარეების მოძრაობამ შეიძლება გამოიწვიოს არასასურსო ჩართვა და გამორთვა.
სენსორის მგრძნობელობა უფრო დიდია გვერდითა მიმართულებით, თუმცა ის შეიძლება ნაკლები იყოს, როცა მოძრაობა ხდება სენსორის მიმართულებით/ან მისგან მოშორებით.

სენსორის გამოვლენის დიაპაზონის დარეგულირება აგრეთვე შესაძლებელია ხელთ, სენსორის ღონისის სასურველ კუთხეზე დაფარვის გზით. (ღონისის დაფარვის საშუალება არ არის მიდევნული სანათ საშუალებასთან ერთად.)
უსაფრთხოების სისტემის გაფრთხილება. ყურადღება, სენსორის დარეგულირება სპეციალისტს მიაღწევთ.

დაუმჯავებელია მოძრაობის სენსორის მქონე სანათი საშუალების ელექტრო მექროთების დამლა ან მასში ცვლილებების შეტანა. დამაგვრებამდე დარწმუნდით, რომ არ არის ელექტრო დენი ელექტროდამცავების გამორთვის გზით. გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული სიმძლავრის მქონე ნათურა.

სენსორის ტექნიკური მონაცემები
გამოვლენის კუთხე: 120°
გამოვლენის დიაპაზონი: 3-7 მ
ჩართვის დრო: 15 წამი
ნათურის მაქსიმალური სიმძლავრე: 0,5ვტ ელექტროენერგია სინათლის ეფექტური წყაროსთვის.
IP დაცვა: IP20
ქსელის ძაბვა: DC 3,7V

მოძრაობის სენსორის გააქტიურებისთვის საჭირო სინათლის ინტენსიობა: < 7 ლუქსი

NG - BEVEGELSESSENSOR

Ikke monter sensoren for høyt. Hvis sensoren monteres for høyt, kan dette påvirke sensorens av og på funksjon. Anbefalt monteringshøyde er 2,5 meter.

Størrelsen på deteksjonsområdet er sterkt påvirket av omgivelsesstemperaturen. Ettersom sensoren detekterer temperaturforskjeller, kan detektierungsområdet være betydelig større om vinteren enn om sommeren.

Sett ikke opp utstyret over et område med trær og busker. Disse beveger seg og kan utløse sensoren uønskedig.
Bevegelser siledelngs i forhold til sensoren gir bedre følsomhet enn bevegelser til eller fra sensoren.

Deteksjonsområdet for sensoren kan endres manuelt ved å dekke sensorlinsen i ønsket vinkel. (Tildekningststyr er ikke inkludert i armaturet.)

Sikkerhetsinformasjon: OBS! Istallasjon skal utføres av en godkjent elektriker!

Forsøk ikke å åpne og demontere produktet eller modifisere bevegelssensorens elektriske tilkobling. Steng av hovedstrømmen for installering av din nye bevegelssensor. Bruk kun lyspærer med riktig effekt anbefalt av produsenten.

Sensorens tekniske spesifikasjoner:

Deteksjonsvinkel: 120°
Deteksjonsavstand: 3-7 m
Varighet: 15 sekunder
Maks effekt for lyspæren som kan brukes i sensoren: 0,5 W sparepære
IP-klasse: IP20
Spenning: DC 3,7V
Lysstyrken som aktiverer bevegelssensoren: < 7 lux

IT - SENSORE DI MOVIMENTO

Non installare il sensore troppo in alto. L'installazione del sensore a un'altezza eccessiva potrebbe influenzare negativamente l'accensione/lo spegnimento. Il rilevamento ottimale si ottiene installando il sensore a un'altezza di circa 2,5 metri.

La temperatura ambiente influenza notevolmente l'area di rilevamento. Poiché il sensore rileva differenze di temperatura, l'area di rilevamento potrebbe essere più ampia in inverno che in estate.

Non installare il sensore sopra alberi o cespugli. Il movimento della vegetazione potrebbe causare accensioni e spegnimenti indesiderati.

La sensibilità del sensore è maggiore in direzione laterale, mentre può essere minore in caso di movimenti di avvicinamento all'allontanamento dal sensore.

Il campo di rilevamento del sensore può anche essere regolato manualmente coprendo la lente del sensore all'angolo desiderato. (I mezzi di copertura della lente non sono inclusi nell'apparecchio di illuminazione).

Avviso di sicurezza. Attenzione: affidare la regolazione del sensore a un esperto.

È severamente vietato smontare o modificare il collegamento elettrico di questo apparecchio dotato di sensore di movimento. Prima del montaggio, assicurarsi che non sia presente corrente elettrica nel dispositivo disattivando i fusibili di sicurezza. Utilizzare esclusivamente lampadine della potenza indicata dal produttore.

Dati tecnici del sensore
Angolo di rilevamento: 120°
Portata di rilevamento: 3-7 m
Tempo di accensione: 15 secondi
Potenza massima della lampadina: sorgente luminosa da 0,5 W ad alta efficienza energetica.
Protezione IP20

Tensione di rete: DC 3,7V
Intensità luminosa per l'attivazione del sensore di movimento: < 7 lux

SV - RÖRELSEDETEKTERING SENSOR

Inte montera sensoren på alltför högt. En alltför hög monteringsposition kan störa processen av koppling-in / -av.
Bästa detektering kan uppnås, om sensoren monteras på ung. 2,5 m höjd.
Störreken av detekteringsområdet inverkas i hög grad av omgivningstemperaturer. Eftersom sensoren förmimmer temperaturskillnader, därför detekteringsområdet kan vara betydligt större om vintern än om sommaren.

Inte montera sensoren över trädbevuxet, buskigt område. Rörelse av växterna kan försaka onödiga in-/avkopplingar.
Sensitivitet av sensoren kan vara större vid lateral rörelse än vid närmande-avståndstagande rörelse.

Ni kan egenhändigt ändra detekteringsområden av sensoren så att Ni skyler linsen av sensoren till önskad vinkel. (Överlappsmedlet är inte tillhörighet av lampan.)
Säkerhetsinformation: Observera! Uppdra installationen av lampan åt en specialist!
Får ej avmonteras lampan kombinerade med av Ni köpt rörelsedetektor, får ej ändras elektriska anslutningarna av lampan!
Före ansättningen göra strömkretsen strömlös med avkoppling av säkerhetsbrytaren. Använda endast glödlampan med prestation vilken rekommenderas av tillverkaren!

Tekniska data av sensoren
Detekteringsvinkel: 120°
Detekteringsavstånd: 3-7 m
Kopplingstid: 15 sec
Maximal glödlampprestation: 0,5W, energibesparing ljuskälla
IP skydd: IP20
Nätspänning: DC 3,7V
Ljusintensitet för aktivering av sensoren: < 7 lux

TR - HAREKET SENSÖRÜ

Sensörü çok yüksek monte etmeyin. Sensör çok yükseğe monte ediliyşe, açma / kapama anahatlaması olumsuz yönde etkilenebilir. Sensör yaklaşık 2,5 metrelik bir yüksekliğe monte ediliğinde optimum algılama sağlanır.

Ortam sıcaklığı, algılama alanını önemli ölçüde etkiler. Sensör sıcaklıktaki farklılıkları tespit ettiginden, tespit alanı yaz mevsiminde göre kıy aylarında önemli ölçüde daha fazla olabilir.

Sensör ağaçların veya çalıların üzerine monte etmeyin. Bitki örtüsünün hareketi gereksiz açılma ve kapama ile sonuçlanabilir.

Sensörün hareket sensörden doğru / uzaktayken daha az olabileceksen, sensörün hassasiyeti yanal yönde daha büyüktür.

Sensör algılama aralığı, sensör merceğini istenen açıyla kapatarak manuel olarak da ayarlanabilir. (Lensi kaplayan araçlar, ışık armatürüne dâhil değildir.)
Güvenlik uyarısı Uyarı, liften sensörün ayarını bir uzmana bırakınız.
Bu ışık armatürünün elektrik bağlantısını, hareket sensörü ile sökmek veya değiştirmek yasaktır. Takmadan önce, güvenlik sigortalarını kapatarak elektrik akımı olmadığından emin olun. Sadece üretici tarafından önerilen güç çıkışında ampul kullanın.

Sensör teknik verileri
Algılama açısı: 120°
Algılama aralığı: 3-7 m
Açma süresi: 15 saniye
Maks. ampul watt: 0,5W enerji verimli ışık kaynağı.
IP koruması: IP20
Şebeke voltajı: DC 3,7V
Hareket sensörü aktivasyonu için ışık yoğunluğu: < 7 lux

AZ - HƏRƏKƏT SENSORU

Sensoru həddən artıq yüksəklikdə quraşdırmayın. Sensor həddən artıq yüksəklikdə quraşdırılsa, bu, sensorun işə düşmək və sönmək qabiliyyətinə mənfi təsir göstəra bilər. Sensor təxminən 2,5 metr yüksəklikdə quraşdırıldıqda hərəkəti ideal şəkildə aşkar etmək mümkün olur.

Ətraf mühitin temperaturu hərəkətin aşkar edildiyi əraziyə əhəmiyyətli dərəcədə təsir göstərir. Sensor temperatur fərqlərini aşkar etdiyinə görə qışda aşkarlama arazisi yayda olduqundan əhəmiyyətli dərəcədə böyük ola bilər.

Sensorun ağac və ya kolları üzərində quraşdırmayın. Bitkilərin hərəkətləri sensorun lazımsız yəra işə düşməsinə səbəb ola bilər.

Sensorun həssaslığını isə istiqamətdə daha çox olur. Hərəkət sensora tərəf və ya sensordan kənara tərəf olduqda işə həssaslıq az ola bilər.

Sensorun obyektivini lazım olan bucaqla əhatə etməkldə aşkarlama məsafəsini əllə də tənzimləmək olar. (Obyektivni əhatə etmək üçün istifadə olunan vasitələrə işıqlandırma qurğusu daxil deyil.

Təhlükəsizlik bildirisi. Diqqət! Zohmət olmasa, sensorun tənzimlənməsini müxtəssisin əhdasına buraxın.

Hərəkət sensoru ilə bu işıqlandırma qurğusunun arasındakı elektrik əlaqəsini ayırmaq və ya dəyişdirmək qadağandır. Qurğunu quraşdırmazdan əvvəl qoruyucuları cərayandan ayırmaqla elektrik cərayanının olmadığından əmin olun. Hər zaman yalnız istehsalçı tərəfindən tövsiyə olunan elektrikli lampadan istifadə edin.

Sensorun texniki göstəriciləri

78017 sensor manual_20241204

Hərəkət aşkarlama bucağı: 120°
Hərəkət aşkarlama məsafəsi: 3-7 m
İşə düşmə müddəti: 15 saniyə
Lampanın maksimum cərayanı: 0,5Vt qənaətcil işıq mənbəyi
Müdifadə kodu: IP20
Şəbəke gərginliyi: DC 3,7V
Hərəkət sensorunun aktivləşdirilməsi üçün işıq intensivliyi: < 7 lüks

BS - SENZOR ZA POKRETE

Senzor nemojte ugrađivati previsoko. Ako se senzor ugradi previsoko, moguć je negativan uticaj na uključivanje/isključivanje. Optimalna detekcija se postiže kada se senzor ugradi na približno 2,5 metara visine.

Okolna temperatura znatno utiče na područje detekcije. Pošto senzor detektira temperaturne razlike, područje detekcije može biti znatno veće zimi nego ljeti.

Senzor ne smijete ugrađivati iznad drveća ili grmlja. Pokreti vegetacije mogu rezultirati nepotrebnim uključivanjem i isključivanjem.

Osetljivost senzora veća je u bočnom pravcu, ali može biti manja ako je pokret prema/od senzora.

Raspon detekcije senzora može se ručno podesiti prekrivanjem sočiva senzora i namještanjem na željeni ugao. (Sredstva za prekrivanje sočiva nisu priložena uz rasvjetno tijelo.)

Sigurnosna obavijest. Upozorenje, molimo pođešavanje senzora prepustite stručnjaku.

Zabranjeno je rastavljati ili vršiti izmjene na električnim spojevima ovog rasvjetnog tijela sa senzorom za pokrete. Prije ugrađivanja, pobrinite se prekinuti strujni krug tako što ćete isključiti osigurače. Koristite isključivo sijalice u vatima: 0,5W energetski efikasan izvor svjetlosti.

Tehnički podaci senzora
Ugao detekcije: 120°
Raspon detekcije: 3-7 m
Vrijeme uključivanja: 15 sekundi
Maksimalna potrošnja sijalice u vatima: 0,5W energetski efikasan izvor svjetlosti.
IP zaštita: IP20
Mrežni napon: DC 3,7V
Intenzitet svjetla za aktivaciju senzora pokreta: < 7 luksa

LB - BEWEGUNGSSENSOR

Installiert er/Sensor net ze höch. Wann de Sensor ze höch installéiert ass, ka sech dat negativ op den Un-/Ausschalter auswirken. Eng optimal Erkennung gëtt erreecht, wann de Sensor op enger Héicht vun ongeféier 2,5 Meter installéiert ass.

D'Emfiedtemperatur wirkt sech därelech op den Erkennungsberäich aus. Well de Sensor Temperaturennscheeder erkennt, kann den Erkennungsberäich am Wanter signifikant méi grouss sinn ewéi am Summer.

Installéiert de Sensor net iwwer Beem oder Sträicher. D'Bewegung vun der Vegetatioun kann zu onnéidegen Un- an Ausschaltunge féieren.

D'Empfindlichkeit vum Sensor ass méi grouss an enger lateraler Richtung a se ka méi geréng sinn, wann d'Bewegung a Richtung/evech vum Sensor ass.

De Sensorerkennungsbereich kann och manuell ugepasst ginn, andeem d'Sensorlens op de gewünschte Wénkel ofgedeckt gëtt. (Mëttel d'Lëns ofzedecken ass net mam Belichtungskierper inkludéiert.)

Sécherheitshiweis: Warnung, iwverloosst d'Uspasse vum Sensor engem Expert.

Etass verbotden, d'elektresch Verbindung vum dësem Belichtungskierper mat Bewegungssensor ausennerzuehelen oder ze modifizieren. Stellt virum Uspasse sécher, datt kee Stroum fléisst, andeem Dir d'Sicherungen eraushuelt. Benutzt ëmmer nëmme Biere mat der Stroumstäerkt, déi vum Hiersteller empfuele gëtt.

Sensortechnesch Daten
Erkennungswinkel: 120°
Erkennungsberäich 3-7 m
Aschaltzáit: 15 Sekunden
Max. Bierwattleeschtung: 0,5 W energieeffizient Liichtquell.
IP-Schutz: IP20
Netzwerkspannung: DC 3,7V
Lichtintensitéit fir Bewegungssensoraktivierung: < 7 Lux
.

NL - SENSOR VOOR BEWEGINGSDETECTIE

Bewestig de sensor niet te hoog. Indien te hoog geplaatst kunnen de aan- en uitschakelingprocessen worden gestoord. De beste detectieresultaten worden bereikt bij een bevestigingshoogte van ongeveer 2,5 meter.

Het detectiebereik wordt sterk beïnvloed door de omgevingstemperatuur. Omdat de sensor temperatuursverschillen waarneemt, is het bereik in de winter aanzienlijk groter dan zomers.

Bewestig de sensor niet boven terrein met bomen en struiken. Door de beweging van planten kan onnodig aan- en uitschakelen optreden.

De gevoeligheid van de sensor is voor zijwaartse bewegingen het grootst, terwijl de gevoeligheid voor bewegingen in de richting van de detector minder kan zijn.

Het detectiedomein van de sensor kan ook eigenhandig worden gewijzigd door de gewenste hoek van de sensor lens van de sensor af te dekken. (Afdelmateriaal is niet inbegrepen.)

Veiligheidsaanwijzing: Opgelet! De instelling van de sensor dient te worden overgelen aan vakmensen!

Het is niet toegestaan om de door u aangeschafte, van bewegingsdetectie voorziene lamparmatuur uit elkaar te halen of de elektrische aansluitingen ervan te veranderen! Voor installatie dient de veiligheidsstroomonderbreker te worden uitgeschakeld om de elektrische circuits te onderbreken. Alleen lampen van het door de fabrikant geadviseerde vermogen kunnen worden gebruikt.

Technische gegevens sensor
Hoek van detectie: 120°
Detectieafstand: 3-7 m
Aanschakeltijd: 15 seconden
Maximaal vermogen aan te sluiten lamp: 0,5W energibesparende lichtbron
IP bescherming: IP20
Netspanning: DC 3,7V
Lichtintensiteit voor activeren bewegingsdetectie: < 7 lux

GA - BRAITEOIR GLUAISEACHTA

Ná shuiteáil an braiteoir ró-ard. Má shuiteáiltear an braiteoir ró-ard, d'fhéadfaí go mbeadh tionchar díúiltach ar chasadh air/as. Faightear an brath is fearr nuair a shuiteáiltear an braiteoir ag neas-airde 2,5 meadar.

Tá tionchar suntasach ag teocht chomhthimpeallach ar an limistéir brath. Toisc go mbraitheann an braiteoir éagsúlachtaí teochta, d'fhéadfaí go mbeidh d'fhéadfaí go mbeidh méadú suntasach ar an limistéir brath sa gheimhreadh ná mar atá sa shamhradh.

Ná suiteáil an braiteoir thr chrainn nó thr seaccha. D'fhéadfaí casadh air agus as neamhriachtanach a bheith ina thoradh ar bhogadh duilliúir

Tá iogaireacht níos mó ag an mbraiteoir i dtreo cliaithánach, ach d'fhéadfaí go laghdófar i nuair atá an ghluaiseacht i dtreo an bhraiteora nó ón mbraiteoir.

Is féidir réimse brath an bhraiteora a choigeartú de láimh trí lionsa an bhraiteora a chlúdaigh chuig an uillinn riachtanach.(Ní chuirimsítear modh clúdaigh an lionsa san theist eas solais),

Fógra slándála. Aire, fág coigeartú an bhraiteora do shainleolaí, le do thoil.

Tá sé toirmiscthe nasc leictreach an theistis solais seo, ina bhfuil braiteoir ghluaiseachta, a bhaint as a chéile nó a mhodhnú. Roimh shuiteáil, cinntigh nach bhfuil sruth leictreach ann trí na fúsanna sábháilteachta a chasadh as. Ná bain úsáid riamh ach amháin as bolgán a bhfuil aschur chumhachta aige mar atá molta ag an ndéantóir.

Sonraí teicniciúla braiteora
Uillinn bhraith: 120°
Réimse brath: 3-7 m

Am casta air: 15 soicind
Uas-vatacht bolgáin: 0,5W foinse solais tiosach ar fhuinneamh
Cosaint IP: IP20
Vóltas lionra: DC 3,7V
Déine solais riachtanach leis an mbraiteoir ghluaiseachta a ghlomhachtú: < 7 lúca

IS - HREYFISKYNJARI

Festið skynjarann ekki upp of hátt. Ef skynjarinn er festur upp of hátt getur það haft neikvæð áhrif á dækkja/slökkva rofann. Best greining fíest ef skynjarinn er settur upp i um 2,5 metra hæð.

Umhverfishinginn hefur töluverð áhrif á greiningarsvæðið. Þar sem skynjarinn nemur hitaman getur greiningarsvæðið verið verulega stærra að vetrarlagi en sumarlagi.

Setjið skynjarann ekki upp fyrir ofan tré eða runna. Hreyfing gróðursins getur haft neikvæð áhrif á að skynjarinn kveiki og slökkvi á sér.

Næmni skynjarans er meiri á hlíð og getur verið minni ef hreyfingin er í átt til/frá skynjaranum. Drægi skynjarans má einnig stilla handvirkt með því að hylja skynjaralínurnar i videigandi horni. (Leðir til að hylja línurnar fylgja ekki með ljósastæðinu).

Öryggistilkynning. Viðvörðun, vinsamlegast látið sérfræðing um stillingar á skynjaranum.

Það er bannað að taka rafmagnstengingu ljósastæðings með hreyfiskynjara i sundur eða gera breytingar á henni. Tryggtið fyrir festingu að enginn straumur sé á með því að slökkva á öryggium. Notið aðeins ljósaperu af þeim styrkleika sem framleiðandinn hefur ráðlagt.

Tæknilegar upplýsingar um skynjarann

Greiningarhorn: 120°
Drægi: 3-7 m
Kveikiriti: 15 sekúndur
Hámarksrafafl perú: 0,5W orkusparneytinn ljósgjafi.
IP vörn: IP20
Spenna: DC 3,7V
Ljós magn fyrir virkjun á hreyfiskynjara: < 7 lúx

CA - SENSOR DE MOVIMENT

No instal·li el sensor massa amunt. Si s'instal·la la massa amunt, el sistema d'encesa i apagat no funcionarà correctament. La detecció òptima s'aconsegeix quan el sensor s'instal·la a una alçada aproximada de 2,5 metres.

La temperatura ambient afecta considerablement l'àrea de detecció. Com que el sensor detecta diferències de temperatura, a l'hivern l'àrea de detecció pot ser força més gran que a l'estiu.

No instal·li el sensor sobre arbres o arbustos. El moviment de la vegetació pot activar el sensor de forma innecessària.

El sensor detecta les aproximacions laterals amb més facilitat que les aproximacions frontals. L'angle de detecció del sensor es pot ajustar manualment tapant la lent del sensor en l'angle escollit. (L'accessori d'il·luminació no inclou cap aparell per tapar la lent del sensor).

Avis de seguretat. Atenció, si us plau, deixeu la manipulació del sensor en mans d'una persona qualificada.

Es prohibeix desmuntar o modificar les connexions elèctriques d'aquest accessori d'il·luminació. Abans d'instal·lar-lo, assegureu's de treure els fusibles per desconectar la llum. Utilitzi només bombetes de la potència que indica fabricant.

Especificacions tècniques del sensor
Angle de detecció: 120°
Radi de detecció: 3-7 m
Temps d'encesa: 15 segons
Watts màxims de la bombeta: bombeta eficient de 0,5W
Protecció IP: IP20
Potència: DC 3,7V
Intensitat de la llum per a activació de sensor de moviment: < 7 lux

MI - MOTION SENSOR

Tinstallax is-sensur fhafna gholi. Jekk is-sensur jigi installat fhafna gholi, l-iswiçær on/off jista' jigi affetwat negattivament. Detezzjoni ottima tinkiseb meta s-sensur huwa installat f'gholi ta' madwar 2.5 metri.

It-temperatura ambjentali tinfluwenza konsiderevolment l-inhaw i ta' detezzjoni. Ladarba is-sensur jinduna b'differenza fit-temperatura, l-inhaw i ta' detezzjoni jistghu jkunu ahjar fix-xitwa milli fis-sajf.

Tinstallax is-sensur 'il fuq minn sigar u arbuxelli. Il-moviment tal-haxix jista' jirrizulta f'xeghil u tifi bla bzonn.

Is-sensittività tas-sensur hija akbar f'direzjoni laterali, waqt li tista' tkun inqas meta l-moviment huwa lejn/il hinn mis-sensur.

</